

«LINE»
～ Пункты внимания,
когда пользуются дети～

В последнее время, вроде бы, увеличивается число детей, которые имеют смартфон. В связи с этим возникают проблемы, что при общении по LINE дети попадают в неприятность. Так что взрослые люди должны знать об этом. Если в настоящее время у вас есть дети, пользующиеся LINE, то лучше всего найти время для того, чтобы вместе думать об этом.

В отличие от того, что твиттер (Смотрите мартовский номер 2014-го года) и фейсбук (Смотрите 60-й номер данного журнала) являются способом общения с неопределенными кругами лиц, LINE является средством общения с близкими людьми, в том числе семьёй, друзьями и так далее. Можно считать его более лёгким и удобным способом общения, чем традиционный телефон и электронная почта. Однако, через информацию телефонной книги, можно выходить в контакт с более широким кругом людей, а также организовать группу и общаться со множеством людей. Если можно правильно использовать эти функции, то LINE является простым и удобным способом общения, но необходима внимательность, так как в зависимости от способа пользования могут произойти проблемы.

Итак, что лучше предусматривать при общении по LINE для того, чтобы не сталкиваться с неприятностями? А также хотим подумать и о правилах приличия во время пользования LINE.

● Какие бывают неприятности?

- В непринуждённом разговоре группы могут подвергаться издевательству, например, то пишут злословие, то игнорируют, то выставляют фотопортрет и тому подобное.
- Передают личную информацию тому, с кем познакомились через LINE, или реально и непосредственно встречаются с тем, кто познакомились через LINE, в результате чего попадают в происшествие или несчастный случай и так далее.
- Получив по LINE ненужные и обременительные электронные письма от злоумышленных

LINE(ライン)
～子どもが利用する時の注意点～

最近、スマートフォンを持つ子どもが多くなってきているようです。このことに伴い、子どもたちが、LINEを通したコミュニケーションの中でトラブルに巻き込まれるという問題が出てきています。このことを、大人たちが知つておくとともに、現在LINEを使っているお子さんがいたら、一緒に考える時間を作るといいでしょう。

ツイッター(2014年3月号参照)やフェイスブック(本誌60号参照)が、不特定多数の人たちとのコミュニケーションを楽しむためのツールなのにに対して、LINEは家族や友だちなど身近な人たちとのコミュニケーションを楽しむためのツールです。従来の電話やメールをより手軽にできるようにしたものだと考えていいでしょう。しかしLINEには、アドレス帳の情報を通して、より広い範囲の人たちともつながることができたり、グループを作つて複数人でやり取りできる機能などが付いています。これらの機能を正しく使えば、簡単で便利なコミュニケーションツールですが、使い方によっては問題が起こってしまうので注意が必要です。

では、LINEを利用してコミュニケーションをする上で、トラブルに巻き込まれないために知っておいたほうがいいこととはどのようなことなのでしょうか。また、LINEを利用するときのマナーについても考えてみたいと思います。

●どのようなトラブルがあるの？

- グループトークの中で、悪口を書かれたり、仲間外れにされたり、顔写真を掲載されてしまうなどのいじめにあう。
- LINEを通して知り合った人に、個人情報を教えてしまったり、実際に会ってしまったりし

Информационная газета Центра по связи и поддержке китайских соотечественников

предпринимателей, небрежно регистрируют себя в их сайт или необдуманно отправляют им личную информацию и тому подобное, в результате чего ещё больше приходят ненужные и обременительные почты или даже присылают фиктивные счета.

● Что делать для того, чтобы не попасть в неприятную ситуацию?

- Общайтесь только с членами семьи и друзьями.
- Обращайте внимание на тот факт, что бывают опасные люди, которые целятся на тех, у кого мало знаний и жизненного опыта.
- Игнорируйте ненужную и обременительную электронную почту.

● Давайте уточнять этикет при использовании LINE!

- Не пишите злословие других людей, не игнорируйте определённых людей при общении в группе.
- Бывают такие случаи, когда ваш собеседник прочитал ваше сообщение, но не написал вам ответ, то учитывая его обстоятельство, не требуйте с него ответа.
- Легкомысленно не выставляйте свои фотографии и фотографии чужих людей.

Итак, для начала общения по LINE вы можете обмениваться с друзьями ID по LINE. Подумаем об обращении с этим LINE ID. LINE ID устанавливается на добровольной основе, но если один раз установите, то не подлежит изменению. С этим ID можете поискать собеседника и сразу сможете пообщаться по LINE. Может быть из-за того, что ID устанавливается слишком просто, наверное на него не обращают большое внимание. Однако, ID очень важная личная информация, такая же как адрес и номер телефона. Не вписывайте его в интернет, по которому увидят неопределённый круг людей, а также не обменивайтесь его с незнакомыми людьми. Может быть, вы думаете, что вы используете ID только в ограниченном круге, поэтому ни о чём не нужно беспокоиться, но всё-таки есть возможность утечки информации из неожиданных мест. К тому же, очень сложно полностью ликвидировать

たことで、事件や事故などに巻き込まれる。
• 迷惑メール業者から送られてくるメッセージの中で会員登録をしてしまったり、個人情報の返信をしてしまったりしたことなどで、迷惑メールが多くなったり、架空請求が送られてくるようになる。

● Трудности с общением

- 家族や友だちとのコミュニケーションに限定する。
- 知識や人生経験が少ない人を狙っている危険な人がいることを知っておく。
- 迷惑メールは無視する。

● LINEを利用するときのマナーを確認しましょう！

- 他人の悪口を書いたり、グループトークの中で、特定の人を仲間外れにしたりしない。
- メッセージに「既読」が付いても返事が返つてこないとき、相手の事情を考えて返事の催促などはしない。
- 安易な気持ちで自分や他人の顔写真を載せない。

さて、LINEでコミュニケーションを始めるための方法の一つに、友だちとLINE IDを交換するという方法があります。このLINE IDの扱い方について考えてみましょう。LINE IDは、任意で設定しますが、一度設定すると変更ができません。このIDと検索機能を使うと、すぐにLINEでコミュニケーションがとれるようになります。簡単に設定できてしまうためか、あまり重視されにくいかもしれません。しかし、住所や電話番号と同じ個人情報です。知らない人と交換したり、不特定多数の人が見られるようなインターネット上に書き込みないようにしましょう。範囲が限られているから大丈夫だと思っていても、思いもよらないと

Информационная газета Центра по связи и поддержке китайских соотечественников

информацию, распространённую по интернету.

Бывают такие случаи, когда несмотря на ваш осмотрительный подход к LINE, вас втягивают в ситуацию неприятности. В таком случае не держите проблемы в себе, а посоветуйтесь с окружающими людьми. Такие проблемы могут временно утихнуть, но если не разрешите их полностью, то они будут повторяться, в чём именно опасность этих проблем.

Среди вас, может быть, уже есть те, кто по LINE общается с членами семьи и друзьями. Есть такая пословица: «К близким и надо относиться прилично». Наслаждайтесь общением по LINE, соблюдая этикет и манеры.

(Смотрите : домашняя страница «LINE 株式会社»)

ころから 流出してしまう可能性があります。
一度インターネット上に広がった情報を、
完全に削除することは非常に困難です。

細心の注意を払っていたにもかかわらず、
もしトラブルに巻き込まれてしまったら、一人
で抱え込まず周囲の人々にすぐに相談しまし
ょう。一時問題があさまたないようにみえたとし
ても、きちんと解決しないと、また起ころのが
この手のトラブルの怖いところです。

皆さんの中にはすでに LINE で家族や友だち
とコミュニケーションを取っている方もいる
かもしれません。「親しき仲にも礼儀あり」と
いう諺がありますが、マナーを守って、コ
ミュニケーションを楽しみたいものです。

(参照 : LINE 株式会社 H P)